



V Bruselu dne 10.10.2013
COM(2013) 696 final

2013/0335 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o finančních příspěvcích členských států určených pro financování Evropského
rozvojového fondu (třetí splátka pro rok 2013)**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

V souladu s čl. 57 odst. 3 finančního nařízení pro 10. ERF se tento návrh týká výše třetí splátky příspěvku pro rok 2013 („n+1“ ve smyslu postupů stanovených v tomto článku). Rada musí o tomto návrhu rozhodnout nejpozději 21 kalendářních dní po předložení návrhu Komisi a členské státy musejí uhradit třetí splátku příspěvku nejpozději 21 kalendářních dní po dni, kdy jim je rozhodnutí Rady oznámeno.

2. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

V souladu s čl. 57 odst. 7 finančního nařízení pro 10. ERF jsou zvláště uvedeny částky spravované Komisi a částky spravované EIB.

V souladu s článkem 145 finančního nařízení pro 10. ERF zaslala EIB Komisi aktualizované odhady závazků a plateb pro nástroje, jejichž správu zajišťuje.

Ustanovení čl. 58 odst. 2 finančního nařízení pro 10. ERF stanoví, že výzvy k poskytnutí příspěvků čerpají postupně nejprve částky stanovené pro jednotlivé předchozí ERF. Výzvy k poskytnutí příspěvků, jež jsou předmětem tohoto návrhu, se tudíž vztahují k částkám z 10. ERF pro Komisi a z 9. ERF pro EIB.

Článek 60 finančního nařízení pro 10. ERF stanoví, že není-li splatná splátka příspěvků uhrazena v příslušné lhůtě, musí příslušný členský stát zaplatit úroky z neuhrazené částky, a to v souladu s postupy stanovenými v tomtéž článku.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o finančních příspěvcích členských států určených pro financování Evropského rozvojového fondu (třetí splátka pro rok 2013)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na Vnitřní dohodu mezi zástupci vlád členských států, zasedajícími v Radě, o financování pomoci Společenství v rámci víceletého finančního rámce pro období 2008–2013 v souladu s dohodou o partnerství AKT-ES a o přidělu finanční pomoci zámořským zemím a územím, na které se vztahuje část čtvrtá Smlouvy o ES, a zejména na článek 7 uvedené dohody,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 215/2008 ze dne 18. února 2008 o finančním nařízení pro 10. Evropský rozvojový fond (dále jen „finanční nařízení pro 10. ERF“), a zejména na čl. 57 odst. 5 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 19. listopadu 2012 přijala Rada Komisi předložený návrh rozhodnutí určit podíl Komise na roční částce příspěvků členských států do ERF pro rok 2013 ve výši 3 100 000 000 EUR a podíl EIB ve výši 250 000 000 EUR.
- (2) Rada přijala dne 1. července 2013 pozměněný návrh rozhodnutí předložený Komisí a určila podíl Komise na roční částce příspěvků členských států do ERF pro rok 2013 ve výši 2 950 000 000 EUR a podíl EIB ve výši 250 000 000 EUR.
- (3) Ustanovení čl. 58 odst. 2 finančního nařízení pro 10. ERF stanoví, že výzvy k poskytnutí příspěvků čerpají nejprve částky stanovené pro jednotlivé předchozí ERF. Měly by být tudíž učiněny výzvy k poskytnutí příspěvků podle 9. ERF pro EIB.
- (4) Rada by měla o tomto návrhu rozhodnout nejpozději 21 kalendářních dní po předložení návrhu Komisí a členské státy by měly uhradit třetí splátku nejpozději 21 kalendářních dní po dni, kdy jim je rozhodnutí Rady oznámeno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příspěvky do ERF, které členské státy uhradí Komisí a Evropské investiční bance v rámci třetí splátky pro rok 2013, jsou shrnuty v tabulce v příloze.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda*

PŘÍLOHA

Třetí splátka příspěvků do ERF za rok 2013 (v EUR)

ČLENSKÉ STÁTY	Klíč pro 9. ERF %	Klíč pro 10. ERF %	Třetí splátka		Třetí splátka celkem
			pro	pro	
			EIB	Komisi	
			9. ERF	10. ERF	
BELGIE	3,92	3,53	1 960 000	8 825 000	10 785 000
DÁNSKO	2,14	2,00	1 070 000	5 000 000	6 070 000
NĚMECKO	23,36	20,50	11 680 000	51 250 000	62 930 000
ŘECKO	1,25	1,47	625 000	3 675 000	4 300 000
ŠPANĚLSKO	5,84	7,85	2 920 000	19 625 000	22 545 000
FRANCIE	24,30	19,55	12 150 000	48 875 000	61 025 000
IRSKO	0,62	0,91	310 000	2 275 000	2 585 000
ITÁLIE	12,54	12,86	6 270 000	32 150 000	38 420 000
LUCEMBURSKO	0,29	0,27	145 000	675 000	820 000
NIZOZEMSKO	5,22	4,85	2 610 000	12 125 000	14 735 000
RAKOUSKO	2,65	2,41	1 325 000	6 025 000	7 350 000
PORTUGALSKO	0,97	1,15	485 000	2 875 000	3 360 000
FINSKO	1,48	1,47	740 000	3 675 000	4 415 000
ŠVÉDSKO	2,73	2,74	1 365 000	6 850 000	8 215 000
SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ	12,69	14,82	6 345 000	37 050 000	43 395 000
BULHARSKO		0,14		350 000	350 000
ČESKÁ REPUBLIKA		0,51		1 275 000	1 275 000
ESTONSKO		0,05		125 000	125 000
KYPR		0,09		225 000	225 000
LOTYŠSKO		0,07		175 000	175 000
LITVA		0,12		300 000	300 000
MAĎARSKO		0,55		1 375 000	1 375 000
MALTA		0,03		75 000	75 000
POLSKO		1,30		3 250 000	3 250 000
RUMUNSKO		0,37		925 000	925 000
SLOVINSKO		0,18		450 000	450 000
SLOVENSKO		0,21		525 000	525 000
EU-27 CELKEM	100,00	100,00	50 000 000	250 000 000	300 000 000